

〜 英文契約書の実際のドラフティング作業に役立つ便利な構成 〜

契約書の主要条項別に、準拠法や契約類型によって異なる
様々なバリエーションの英文例 を掲載

条項対訳 長谷川俊明 著
英文契約リーディング
The Method of Reading and Comprehending English Contracts
【改訂版】 HASEGAWA Toshiaki
第一法規

contract n 1 a
or more parties 2 a
formal agreement

英文契約の一般条項に
加えて**契約類型別**に
特徴的な条項について
も解説

英文法を学習する際に
対訳の表現や**法律の**
概念を参考にするこ
とができます

いま知りたい契約書の中身がすぐわかる！
条項単位で訳文が読めるから理解が早い！

習うより慣れるの
長谷川メソッド



弁護士 **長谷川 俊明** [著]

A5判・348頁 定価：本体3,600円+税

本書の詳細・お申し込み方法は裏面をご覧ください ▶



第一法規

東京都港区南青山2-11-17 〒107-8560
<http://www.daiichihoki.co.jp>

Tel. 0120-203-694
Fax. 0120-302-640

目次

第1章 国際契約としての英文契約とその条項

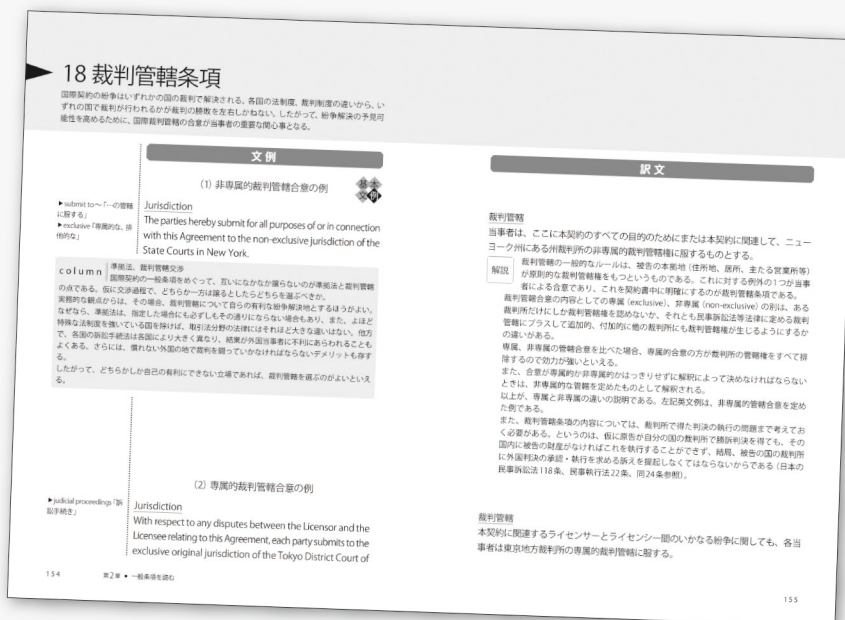
- 1 国際契約としての英文契約を扱うために必要なこと
- 2 英文契約の形式と構成
- 3 条項からみる英文契約「攻略」法
- 4 データ取引の英文契約
- 5 2017年民法(債権法)改正と英文国際契約

第2章 一般条項を読む

- 1 頭書、前文
- 2 定義条項
- 3 契約期間に関する条項
- 4 債務不履行、解除条項
- 5 保証条項
- 6 相殺条項
- 7 不可抗力条項
- 8 ハードシップ情報
- 9 状況変化条項
- 10 秘密保持条項
- 11 完全合意条項
- 12 支払いおよび税金に関する条項
- 13 譲渡条項
- 14 契約の変更に関する条項
- 15 存続条項
- 16 解釈条項
- 17 準拠法条項
- 18 裁判管轄条項
- 19 送達代理人に関する条項
- 20 仲裁条項
- 21 調停、あっせん条項
- 22 通知条項
- 23 権利放棄条項
- 24 見出し条項
- 25 分離条項
- 26 使用言語に関する条項
- 27 副本条項
- 28 タイム・オブ・エッセンス条項
- 29 主権免除特権放棄条項
- 30 契約の末尾文言と署名

第3章 取引類型などに特徴的な条項を読む

- ソフトウェア、データのライセンス契約
 - 1 使用許諾
 - 2 ロイヤリティー
 - 3 表明
- 共同研究開発契約
 - 1 業務分担・費用負担
 - 2 成果物の帰属と利用
- 合併契約
 - 1 撤退条項
 - 2 競業禁止条項
- 株式買収契約(M&A契約の一類型)
 - 1 表明保証条項
 - 2 Collectibility条項
- その他の特徴的な条項
 - 1 Improvements条項
 - 2 Escrow条項
 - 3 Injunctive Reliefに関する条項
 - 4 Exclusive Negotiation条項
 - 5 Change of Control条項
 - 6 Privity条項
 - 7 Mitigation条項
 - 8 Escalation条項
 - 9 損害賠償額の予定条項
- データ取引契約書式サンプル
- 日本語索引
- 英語索引



詳細・お申し込みはコチラ
 <クレジットカードでもお支払いいただけます>



第一法規

検索

CLICK!